

**Азиатский вестник**  
**с июля по декабрь 1825**

Москва  
«Книга по Требованию»

УДК 304  
ББК 60.5  
А35

А35 Азиатский вестник: с июля по декабрь 1825 / – М.: Книга по Требованию, 2019. – 418 с.

**ISBN 978-5-4241-5321-1**

Азиатский вестник, содержащий в себе избранные сочинения и переводы по части наук, искусств и словесности стран восточных, равно путешествия по сим странам и разные новейшие сведения, издаваемый Григорием Спасским.

**ISBN 978-5-4241-5321-1**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2019

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2019

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



Азія, древняя и обширная страна, которой средина возвышалась на подобіе Гагантской равнины, которой, по видимому, огромными цѣпями горъ простирались свои граничныя объятія для содержація въ нихъ земнаго шара, разрываемаго водами, и кою величественныя рѣки, истекающія изъ подошвы одного хребта горъ капляли свои воды въ противоположныя стороны, открывая отдаленнымъ морямъ важную тайну общаго происхожденія; сіе горнило народовъ и пространный неапръ, гдѣ въ теченіи нѣсколькихъ вѣковъ исчезло множество безчисленныхъ племенъ, но изгнанныхъ изъ мѣстъ своего рожденія, по возвращающихся для опыканія себя новыхъ жилищъ, по шествующихъ на встрѣчу другъ другу, по обращаемыхъ въ бѣгство или оспанавливающихся на одномъ какомъ либо мѣстѣ, и плѣмъ сближающихся отдаленныя земли; страна обширная, которой пространство нынѣ вычислено, но необозримо; сокровищница щедрой богатствами природы, собраніе памятниковъ современныхъ о самыхъ древнихъ происшествіяхъ, кои ревнуя времени, возбуждаютъ желаніе проникать въ нихъ; древнѣйшее обиталище, въ коемъ возникли самыя глубокія на-

укл, сохранилось самое грубое невѣжество и раскрылись несповыя страсти, разительная противоположность возвышеннаго наренія духа и рабства, палагаемаго на него чувствами; занимательное, но непроницаемое хранилище первобытной Исторіи; — Азія, говорю, не вѣла имѣть право на наши о ней попеченія. Она была первое колыбелью тѣхъ племенъ, кои заступая мѣсто одно другаго, населили Европу. Мы ея дѣли. Одинъ счастливейшій жребій, одно посполное вниманіе и искусство, утвердившее память, подали намъ возможность употребить въ пользу протекшія времена для будущаго и направить общее образованіе на путь вѣрный. Азія все постигла, а Европа то раскрыла. И Воспокъ, въ быспромъ, но не нзмѣрениомъ ходѣ своемъ, предспавилъ наукамъ только, что могло ускользнуть отъ беспорядка, пагубнаго для человѣчества. Европа образовала гражданское бытіе свое и между различныи сослопіями учредились отношенія всякаго рода; но Азія лишена была подобныхъ преимуществъ, и сія часть свѣта осталась мало извѣстною.

Около XV столѣтія, и въ половинѣ XVI, Италия обратила взоры свои къ Азіи. Явное

участіе въ сей колыбели человѣческаго рода первый принялъ Медицисъ. Римъ взиралъ на нее токмо со стороны духовныхъ Миссій. Восточная Словесность оставалась еще въ неизвѣстности. Спусти нѣсколько времени, Кассини, Ассемани, Гербслотъ показали намъ нѣкоторую часть ея сокровищъ; а нынѣ Вы М. Г. трудитесь надъ совершеннымъ открытіемъ оныхъ. До сего времени, во всѣхъ почти Европейскихъ государствахъ учреждены были училища для Восточныхъ языковъ; но труды ихъ заключались въ предѣлахъ тѣхъ токмо странъ, гдѣ онѣ находились. О сихъ языкахъ имѣли только поплніе нѣкоторыя изъ Ученыхъ смежныхъ съ ними государствъ, и споменилъ сихъ самыхъ Ученыхъ разбросаны были въ сочиненіяхъ разныхъ форматовъ, печатаемы разными буквами, а можетъ быть и писаны съ различнымъ настрѣніемъ. Между тѣмъ человѣчество, которое имѣетъ право судить объ успѣхахъ и о взаимныхъ отношеніяхъ наукъ между собою, не могло не удосповѣриться въ симъ успѣхахъ, вообще разсмаприваемыхъ, ни въ совершенной необходимости ученія. Такимъ образомъ всеобщій ходъ былъ остановленъ. Но затрудненіе

сіе нынѣ ошвращено. Въ 1808 году составленъ планъ для изданія въ свѣтъ *Восточныхъ Рудниковъ* (Fundgruben des Orients). Я обратился къ Вамъ М. Г. съ предложеніемъ бытъ полезнымъ для наукъ. Вы одобрили мое усердіе, и Ваши письма служатъ драгоценными памятниками участія, Вами приемлемаго въ общемъ благѣ, и Вашего ко мнѣ благоснисхожденія. Уже изданъ въ свѣтъ четвертый Томъ Восточныхъ Рудниковъ. Имена Ваши ручаюся за исполненіе сего благороднаго предпріятія, а труды Ваши опредѣляютъ оному цѣну. Самое большое затрудненіе устранено. Произведенія столь многихъ Ученыхъ соединяются въ одномъ мѣстѣ, издаются въ одной книгѣ, и я почитаю себя счастливымъ, что предлагаю каждому изъ Васъ М. Г. плоды трудовъ всѣхъ сихъ Ученыхъ. Науки измѣняютъ свое жилище, и отъ *Гангеса до Невы* (\*), отъ Египетскихъ пирамидъ до береговъ Темзы, отъ льдистаго Балтійскаго моря до палатныхъ Барварійскихъ песковъ все прудается и споспѣшествуютъ одной цѣли. Найдена шочка соединенія. Вос-

---

(\*) Des bouches du Gange jusqu' aux rives de la Neva. Выраженіе Сильвестра де Саси.

почные Рудники суть вмѣстѣ, гдѣ обитаетъ Геній хранишель, вооруженный свѣпильникомъ для познанія Азіи. Елептрическая искра пробѣгаетъ чрезъ три страны Свѣта, и *Богъ Господь Востока и Запада ведетъ, кого Ему угодно, по пути прямому* (\*).

Но дабы содѣлать сіе сочиненіе прочнымъ и драгоценнымъ, дабы достигнуть совершеннаго познанія о Востоку, намъ надлежитъ еще исполнить одну обязанность. Позвольте объясниться.

Какъ покорить Азію умственно и по начертанному плану весьма важно, то и необходимо дать правила поколѣніямъ, кои послѣ насъ будутъ трудиться для сей благородной цѣли. Если обратимся къ прошедшему, то намъ ничего болѣе не остается, какъ быть довольными. Но представляя, что надобно еще дѣлать, должны усугубить свое рвеніе. И дѣйствительно, сколь обширны ни былибъ наши познанія объ Азіи, но онѣ весьма ограничены въ сравненіи съ обширностію пространства, которое мы желаемъ проникнуть. Возвышенная средина Великой Татаріи,

---

(\*) Dieu le maître de l' Orient et de l' Occident guide celui, qu' il veut, par le droit chemin.

покатость земли, простирающаяся отъ ней до Португальскаго моря, отдѣленіе цѣлыхъ странъ разными углами, проходящими чрезъ меридіаны и поясы, различные виды (profil) земнаго шара, уравненіе и возвышеніе мѣстъ надъ морями, сравненіе высотъ могутъ разлечь великій свѣтъ о томъ, что нѣкогда открыто было водою; приняла съ того времени географическая система узнавать все посредствомъ линий дѣйствія или словъ, и линій защищенія или рѣкъ, посредствомъ цѣли стратегическихъ положеній, кои, основываясь на сихъ неизмѣримыхъ линіяхъ природы во внутренности Азии, безпрестанно суживаются по мѣрѣ приближенія своего къ Европѣ;— всѣ сии предметы достойны нашего вниманія. Исторія о переселеніи народовъ, нѣкоторые предположенія о порядкѣ ихъ шествія, должности, если могу такимъ образомъ объясниться, коимъ надлежало быть у нихъ для наблюденія за порядкомъ, нѣкоторые слѣды, усматриваемые въ нарѣчіяхъ и обычаяхъ племенъ Славянскихъ. Періоды ихъ воинственной Исторіи, сперва какъ народовъ кочующихъ и браноносныхъ, потомъ землѣдѣльческихъ и сражающихся, подобно земскимъ войскамъ, а нако-

ище образованныхъ и промышленныхъ, содержащихъ регулярное войско. На Сѣверѣ ихъ сбивчивость въ походахъ, когда направляли путь свой къ полярной звѣздѣ, и когда, не примѣчая склоненія меридіановъ, въ справахъ холодныхъ и необитаемыхъ, удалялись, оставляя за собою на берегахъ Сибирскихъ рѣкъ печальные слѣды своей неопытности, въ черспахъ людей и животныхъ теплыхъ странъ, искали они земель и климата, благо-растворенныхъ. Способъ узнавать путь, по коему шествовали, и когда сбивались съ него, находить его, отличать страны свѣта, посредствомъ вътра и прилежанія къ землѣ; по песенію нѣкопюрыхъ звѣздъ переносить на землю сіи путеводительные знаки, сперва посредствомъ набросанныхъ камней или насыпей, на открытыхъ мѣстахъ, а ночью посредствомъ огней разводимыхъ на возвышеніяхъ, какъ скоро непреодолимое препятствіе удаляло ихъ отъ прямаго направленія; содержаніе сихъ огней, учрежденіе первыхъ пустышниковъ, коихъ имя, если вникнуть, заключаетъ въ себѣ мысль *объ огнѣ, о мѣстѣ священномѣ*, огражденномъ со всѣхъ сторонъ, и неприступномъ для проспаго народа (важность

сохранять сіи огни направленія, ихъ великая польза; небесный знакъ, ими изображаемой, были можетъ быть поводомъ къ почитанію огня); класпъ въ степи камни для показанія дороги; предположенія о построеніи тогда пирамидъ, которыя, будучи поставлены у основанія Дельфы способствуютъ проходу изъ рукавовъ Пила, находясь на лѣвой сторонѣ прямолинейнаго направленія отъ Суеца къ заходящему солнцу, и кои возвышаясь надъ простою первоначальною кучею камней, гдѣ сохранялся огонь направленія, настоящимъ устройствомъ своимъ обязаны гордости Египетскаго Государя, которой желалъ, чтобы надъ хладными остатками его тѣла набросаны были неиспроблемыя груды камней, дабы поклонялись имъ пушшесеннуююціе народы. Почтеніе, оказываемое огню, сходство волхвовъ съ первыми опшесльниками, польза огня почитасмаго за божество (\*) и вѣрлсмаго попеченію опредѣленныхъ для сохраненія его особъ. Здѣь пачи орудіе, употребляемое для перенесенія частицы сего огня, и для зажженія новыхъ маяковъ; сіи маяки, зажигаемые на самыхъ возвышенныхъ мѣстахъ; Гебры, по-

---

(\*) у лзычмловъ.

кланяющіеся въ свѣшилъ божеству, и свѣшлы въ семь огнѣ; сравненіе Астрономіи, наблюдаемой на югѣ Азіи съ Астрономією, бывшею на Сѣверѣ, и можетъ быть нѣкоторое понятіе о различіи названій, происходящее отъ спокойнаго созерцанія прекрасной лѣтней ночи на югѣ и сѣверѣ, отъ бѣдности, инсезъ, снѣжныхъ мятежей, однимъ словомъ, отъ того ледянаго ничтожества, которое, по видимому, тамъ борется съ твореніемъ среди мрачныхъ, несоразмѣрныхъ ночей; столь многіе другіе предметы, коимъ рѣшенія ищемъ мы въ предположеніяхъ, исполненныхъ предубѣжденіями, и которое нашли бы, можетъ быть, приблизившись къ простотѣ кочующихъ народовъ, нынѣ существующихъ; все наконецъ дастъ намъ чувствовать необходимость углубляться въ изысканія, и все ожидаетъ еще раскрытія.

Путешествія суть великое средство къ познанію Азіи. Наши въ томъ труды должны быть и предварительнымъ распоряженіемъ и отчетомъ для человѣчества. Но тогда, можно ли будетъ допустить, чтобы наши путешественники блуждали по одному своему произволу, чтобы отъ суежнаго любопытства,

а часто и недостатка въ планѣ, путешествія, кои съ успѣхомъ могъ бы направитъ счастливый случай, были бесполезны для общаго блага?—Пенноріа, Географія, самое ученіе природы имѣютъ нужду въ ловкихъ пособіяхъ. Мы нигдѣ лучше не можемъ почерпнуть ихъ, какъ на самыхъ мѣстахъ, и къ счастію сношенія Европы съ Азією болѣе и болѣе распространяются. На сихъ—то сношеніяхъ наше твореніе должно быть основано; и къ ихъ—то помощи должны обращаться наши труды. Будучи окружена со всѣхъ сторонъ Европою, Азія чувствустъ уже ея вліяніе. Воспользуемся симъ случаемъ.

И такъ, пусть составятъ общій планъ; пусть раздѣлятъ Азію на отдѣленія и въ каждомъ изъ нихъ начертаютъ путь, по коему должно слѣдовать; пусть соединятъ вопросы всѣхъ родовъ какъ рѣшенные, такъ и неразрѣшенные, дабы соединить изъ нихъ полную связь, и раздѣлятъ ихъ на три класса: 1. *Географическій, астрономическій и военный*; 2. *Историческій, съ древностями, политическій и относящійся до происшествій*; 3. *Натуральной Исторіи, Физическій и Врачебный*, и пусть покажутъ порядокъ, для исполненія сего пред-